



## PROCESSO VERBALE ADUNANZA III

### DELIBERAZIONE CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

22 dicembre 2016

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 22 del mese di dicembre duemilasedici, alle ore 9.00, in Torino, P.zza Castello, 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiaro”, sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 17 Dicembre 2016 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri: Barbara AZZARA' - Vincenzo BARREA - Monica CANALIS - Mauro CARENA – Antonio CASTELLO - Dimitri DE VITA - Mauro FAVA – Maria Grazia GRIPPO – Antonino IARIA – Anna MERLIN - Marco MAROCCO - Roberto MONTA' – Maurizio PIAZZA – Elisa PIRRO – Paolo RUZZOLA – Carlotta TREVISAN.

Sono assenti i Consiglieri: Alberto AVETTA – Silvio MAGLIANO.

*(Omissis)*

**OGGETTO: Proposta di mozione presentata dai gruppi consiliari “Citta’ di Citta” e “Lista civica per il territorio” avente quale oggetto: “Comodato temporaneo “Area Ponte Mosca” – Torino”.**

N. Protocollo: 33334/2016

**La Sindaca**, pone in discussione la Proposta di Mozione, il cui oggetto è sopra riportato ed il cui testo è allegato sotto la lettera **A**).

\* \* \* \* \*

*(Seguono:*

- *l'intervento del Vice Sindaco Marocco;*
- *l'intervento dei Consiglieri Canalis e Iaria;*
- *l'intervento dei Consiglieri Barrea e Magliano;*

- *il secondo intervento della Consigliera Canalis;*
- *l'intervento della Consigliera Pirro;*
- *la dichiarazione di voto del Consigliere Fava;*
- *l'intervento dei Consiglieri Grippo e Ruzzola;*
- *il secondo intervento del Vice Sindaco Marocco*

*per i cui testi si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si danno come integralmente riportati)*

La **Sindaca Metropolitana**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di mozione il cui oggetto è sottoriportato:

**OGGETTO: Proposta di mozione presentata dai gruppi consiliari “Citta’ di Citta” e “Lista civica per il territorio” avente quale oggetto: “Comodato temporaneo “Area Ponte Mosca” – Torino”.**

N. Protocollo: 33334/2016

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 19

Votanti = 19

Favorevoli 11

(Avetta - Barrea - Canalis – Carena - Grippo - Ruzzola - Castello - Fava - Magliano - Montà - Piazza)

Contrari 8

(Appendino - Azzarà - De Vita - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)

**La proposta di mozione risulta approvata.**

Letto, confermato e sottoscritto.

In originale firmato.

Il Segretario Generale  
F.to G. Formichella

La Sindaca Metropolitana  
F.to C. Appendino

## CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROPOSTA DI MOZIONE PRESENTATA DAI GRUPPI CONSILIARI “CITTA’ DI CITTA’”  
E “LISTA CIVICA PER IL TERRITORIO” AVENTE QUALE OGGETTO: “COMODATO  
TEMPORANEO “AREA PONTE MOSCA” – TORINO”.

N. Protocollo: 33334/2016

### PREMESSO CHE

- la Città Metropolitana di Torino è proprietaria di un complesso immobiliare, sito in Torino, denominato "**Area Ponte Mosca**", compreso tra Corso Giulio Cesare, Lungo Dora Firenze, Via Aosta e Corso Brescia della superficie complessiva di circa 17.400 mq;
- il citato complesso è compreso nel **piano delle alienazioni immobiliari dei beni della Città Metropolitana**;
- la Sindaca del Comune di Torino Chiara Appendino, con **Deliberazione della Giunta Comunale del 25 ottobre 2016**, n. 2016 04809/070, avente ad oggetto “Attività di Libero Scambio. Gestione delle attività del sabato e della domenica. aree, criteri e modalità di gestione”, ha deliberato quanto segue: *“L’attuale Amministrazione ha individuato, anche in una prima ipotesi di rotazione, una nuova area (“Ponte Mosca”), posta all’angolo tra il c.so Giulio Cesare e il lungo Dora, di proprietà della Città Metropolitana, sulla quale gestire l’attività del libero scambio del sabato e della domenica secondo le modalità sperimentate, in modo comunque efficace, su via Monteverdi. Sarà avviata quindi una procedura di evidenza pubblica per la concessione del servizio, attesa la comunicazione di disponibilità dell’area da parte della Città Metropolitana. Tale disponibilità è stata richiesta a partire dal 1° gennaio 2017 e potrà prolungarsi fino a quando la Città Metropolitana, che ha previsto l’alienazione dell’area, sarà in grado di renderla disponibile. **La Città Metropolitana si è dichiarata infatti disponibile a concedere l’area alla Città di Torino dietro pagamento di un indennizzo. Tale indennizzo non potrà superare il canone dovuto dal concessionario del servizio in quanto l’onere che ricade sulla Città dovrà essere interamente recuperato da tale canone**”;*
- la Sindaca del Comune di Torino Chiara Appendino, con **Deliberazione della Giunta Comunale del 22 novembre 2016**, n. 2016 05361/070, avente ad oggetto “Attività di libero scambio. criteri e modalità per l’individuazione del concessionario del servizio di gestione delle attività del sabato e della domenica”, ha dichiarato quanto segue: *“**Con riferimento all’area di Ponte Mosca, la Città Metropolitana si è dichiarata disponibile a concedere l’area alla Città di Torino, dietro il pagamento di un indennizzo.**”*

- Considerato che in data 22 novembre 2016 è stata presentata un'interrogazione di pari oggetto prot.n. 32526 da discutere nella seduta del Consiglio Metropolitan convocato per la stessa giornata, e che non è stata discussa per mancanza di tempo;
- Le decisioni riguardanti il patrimonio della Città Metropolitana coinvolgono obbligatoriamente il Consiglio Metropolitan nei casi di acquisto, alienazione o permuta di un bene, mentre nel caso di comodato temporaneo nelle more della vendita il passaggio in Consiglio non è obbligatorio;
- Alla luce dell'attuale configurazione politica della maggioranza, è tuttavia fortemente auspicabile un confronto con il Consiglio Metropolitan;

## **TUTTO CIO' PREMESSO**

### **il Consiglio Metropolitan di Torino**

#### **IMPEGNA**

#### **LA SINDACA METROPOLITANA**

- A confrontarsi con il Consiglio Metropolitan PRIMA di concludere un comodato temporaneo dell'Area Ponte Mosca a favore del Comune di Torino.
- A non consentire l'assegnazione dell'Area Ponte Mosca al Comune di Torino come sede del mercato di "Libero Scambio", alla luce delle criticità sociali, ambientali, di sicurezza ed ordine pubblico che quel mercato comporterebbe per il quartiere e alla luce della contrarietà più volte espressa dalla Circoscrizione 7 e dalle Associazioni del territorio

Torino, 2 dicembre 2016

Monica Canalis

Maria Grazia Grippo

Silvio Magliano

Mauro Carena

Vincenzo Barrea

Alberto Avetta

Roberto Montà

Maurizio Piazza

Antonio Castello

Mauro Fava

Paolo Ruzzola

Firmato in originale dai presentatori